



Quel con ! ce
Rat-volant, il a rien
compris

SPELEO-CLUB DE VILLEURBANNE

Echos du sous-sol

N° 58 Août 2002

Publication mensuelle du Spéléo Club de Villeurbanne

Au Sommaire :

- Les infos du Club
- La vie Fédérale
- Sorties & Activités
- Le Grand Jeu Echos du Sous - Sol
" Qui veut gagner des bidons ? "

Pour tout contact et informations :

Spéléo-Club de Villeurbanne, Maison Berthy Albrecht

14 place Grandclément - 69100 Villeurbanne.

Réunion : tous les mercredis (à partir de 20h30) - local S.C.V. au sous-sol.

<http://speleoclubvilleurban.free.fr>

speleoclubvilleurban@hotmail.com

A la Bibliothèque

Nous avons reçu à la bibliothèque :

La plaquette du XVIème rassemblement des sections spéléologiques du CAF organisé du 7 au 12 mai 2002 par la Section de Spéléologie du CAF de Romans.

Activités Spéléologiques 2001 du CAF d'Albertville.

NSS News n°3 2002 mensuel édité par la National Speleological Society, Inc.

Revue de Géographie Alpine n°1 2002 Tome 90 édité par l'Institut de Géographie Alpine.

Info-Jeunes n°15 du 2ème trimestre 2002 bulletin de liaison de la Commission Jeunes de la Fédération Française de Spéléologie

Echos du sous-sol n°54 d'avril 2002 bulletin de liaison du Spéléo Club de Villeurbanne.

Mitteilungen des Verbandes des deutschen Höhlen- und Karstforscher e.V.München n°2 2002 édité par Verband der deutschen Höhlen- und Karstforscher e.V.München.

Info-SSF n°64 de mars 2002 édité par le Spéléo Secours Français de la Fédération Française de Spéléologie

La spéléologie, source d'inspiration de l'éducation artistique mémoire et annexes de Roseline Marcet publié en 1999 par l'IUFM de Lyon.

Prendre racine sous terre mémoire d'Anne-Marie Jouin publié en 1997 par l'IUFM de Lyon.

Compte rendu du stage Vaucluse organisé du 21 au 24 mai 1998 par le club URSUS.

Grottes et Gouffres n° : 118, 121, 123, 124, 126, 127, 128, 129, 130, 155, 156, 157 bulletins du Spéléo Club de Paris (NDLR : merci beaucoup à nos collègues parisiens qui nous ont ainsi permis de combler en partie les manques dans la collection de cette revue)

Spéléo n°41 de mai 2002 trimestriel publié par Spéléo Magazine

Regards n°41 et 42 bulletins 2001 et 2002 de la Société Spéléologique de Wallonie.

Les infos du club

Un message de la directrice de la maison Berthy Albrecht est arrivé au SCV par l'intermédiaire d'un courrier de JF. PATIN, Maire Adjoint, délégué à la vie associative et aux centres sociaux.

Ce courrier nous rappelle que la maison ferme à 22h30, et apparemment pour des raisons de sécurité, il nous est demandé de ne pas nous attarder au delà de cet horaire. En attendant de pouvoir négocier cette décision ou de demander dérogation, nous devons bien entendu nous soumettre à cette exigence. Il peut arriver que pour certains d'entre nous, compte tenu du nombre important de membres au club (85), et pour différentes raisons ; préparation de l'équipement pour les sorties, rentrée de l'équipement, entretien de celui-ci, etc..., il est difficile de tout faire dans les 2 heures de permanence. Je demanderai donc, à ceux qui, exceptionnellement doivent rester après 22 H 30, d'être aussi rapide et aussi discret que possible.

Je compte sur votre compréhension.

Le Président

Erratum

Dans le courrier du 25 juillet concernant la sortie des anciens des 12 et 13 octobre 2002 le N° de téléphone pour tout renseignement est le 04.72.51.08.70 et non le 04.70.51.08.70 avec nos excuses merci.

Spéléoscope n°20 de mai 2002 édité par les Commission Scientifique et Commission Environnement de la FFS.

Histoire de la spéléologie dans l'Ain de Bernard Chirol publié en novembre 2001 par le Comité Départemental de Spéléologie de l'Ain.

Spélunca 85 1^{er} trimestre 2002 trimestriel de la Fédération Française de Spéléologie.

Info Plongée n° 87 février 2002 publié par la Commission Plongée Souterraine de la Fédération Française de Spéléologie.

Info CREI n° 25 2^{ème} trimestre 2002 publié par la Commission des Relations et Expéditions Internationales de la Fédération Française de Spéléologie.

CR du Stage Equipier Scientifique 2001 organisé du 23 au 28 juillet 2001 par l'Ecole Française de Spéléologie de la Fédération Française de Spéléologie.

Connaissance et gestion des eaux souterraines dans les régions karstiques plaquette publiée en juin 1999 par l'Agence de l'eau Rhône Méditerranée Corse.

Spéléologia n°45 décembre 2001bulletin de la Societa Spéléologica Italiana.

Grottan n°1 mars 2002 édité par Sweriges Speleolog-Forbünd.

Rhône-Nature n°177 juin 2002 mensuel de la FRAPNA-Rhône.

Australian Caver n°155 printemps 2001 édité par l' Australian Spéléological Fédération.

NSS News n°4 avril 2002 mensuel édité par la National Spéléological Society, Inc.

Echos du sous-sol n°55 de mai 2002 bulletin de liaison du Spéleo Club de Villeurbanne.

Grotte n°136 décembre 2001bulletin du gruppo spéléologico piemontese cai-uget.

SottoTerra n° 112 de juin 2001 bulletin du gruppo spéléologico bolognese.

Ipozea n°99 de juin 2000 bulletin du gruppo spéléologico faentino.

Feuille de liaison et d'information n°1 et 3 des Commission Scientifique et Protection des cavernes de la la Fédération Française de Spéléologie .

Tiré à part d'InforNitho de mars 1994 publié par le CORA Loire.

La Barbastelle n°11 de juin 2002 édité par Chauve souris Auvergne.

L'Envol des chiros n° 3,4,5 publié par le Groupe chiroptères de la S.F.E.P.M.

Compte rendu d'activités n°10 de 2001 de la Commission des Relations et Expéditions Internationales de la Fédération Française de Spéléologie

Nous avons acheté pour la bibliothèque :

La Montagne et Alpinisme n°205 3/2001 trimestriel du Club Alpin Français et Groupe de Haute Montagne qui contient un article avec de superbes photos sur le Gouffre du Gampaloup découvert récemment par le SGCAF.

La France des grottes et cavernes de Michel Siffre publié en novembre 1999 aux Editions Privat.

Le livre d'occasion du mois :

La spéléologie de Fernand Lambert un petit livre édité en 1966 dans la collection Marabout Flash pour un petit prix de 4 euros.

Besoin au club

Si parmi les lecteurs de l'EDSS quelqu'un avait connaissance d'une personne souhaitant se séparer de son ancien réfrigérateur (en état de marche) pour un plus moderne, le SCV serai preneur car celui en place actuellement donne de sérieux signes de fatigue.
Merci de vos infos au 04.72.51.08.70.

Rétro-activités

8 au 12 mai : Vassieux en Vercors (26)

Jacques et Thibault Romestan.

Participation au XVIème Rassemblement National des Sections Spéléologiques du Club Alpin Français en aidant Alain Morenas à tenir le stand de Spelunca Librairie.

Le froid et le mauvais temps nous ont contraints à rester à l'intérieur et nous ont privés de ballades.

18 mai 2002 : Le Vigan (30)

Jacques Romestan

Venu dans notre maison de Saint Hippolyte du Fort (30) à l'occasion d'une réunion de famille pour le mariage d'une de mes sœurs je vais jusqu'au Vigan pour une participation éclair dans l'après-midi au colloque « Entre causses et Cévennes Hommage à Adrienne Durand-Tullou » organisé par le Conseil Général du Gard et le Club Cévenol. Je rate les communications sur la spéléologie et l'archéologie qui ont eu lieu le matin mais je discute avec Philippe Galant qui a fait la communication sur la spéléologie.

1er juin 2002 : Grotte de la carrière de Glay (69)

Jacques Romestan, Marcel Meyssonnier Marc Pouilly (G.S.Dolomites) Daniel Ariagno(FRAPNA Rhône). Participation à la journée écolonnaire de la FRAPNA Rhône consacrée au dégagement de l'entrée de cette petite grotte.

2 juin 2002 : Paris(75)

Jacques Romestan, Joël Possich : Assemblée générale de la FFS

06 juin 2002 : Sortie canyon : Pissevieille, Jura ST Claude.

TPSC 6H00

Anais Peloux, Florence Jambon, Jean Louis Christian, Vincent Lafont, débit d'eau parfait C 55 m plein Pô, première pour Anais.

15 et 16 juin 2002 : Gîte du Mazet Bidon(07)

Week-end des anciens en Ardèche.

Le 15 après midi Gorges de l'Ardèche Bidon (07)

Jacques Romestan, Vincent Lafont, Régis Krieg- Jacquier, Valérie Peloux, Nataly Tasta ,Gaby et Annabelle Meyssonnier

Ballade jusqu'à l'entrée de la grotte de Saint Marcel qui est fermée par une nouvelle grille, descente au bord de l'Ardèche en bordure du camping, baignade dans l'Ardèche.

Régis, Vincent, François visitent en maillot de bain une petite grotte qui s'ouvre en rive droite de l'Ardèche en face du camping

Puis Jacques Régis, Vincent, François prospectent toujours en maillot de bain le pied de la falaise en amont de cette grotte.

Le 16 juin Aven de Noël Bidon (07)

Jacques Romestan, Vincent Lafont, Régis Krieg- Jacquier, Patrick Peloux, Nataly Tasta, Guilhem Figaret, François Robineau, Arnaud Deleule. Après avoir accompagné le groupe des anciens à Orgnac pour leur odysée souterraine, je rejoins l'aven de Noël.

Après un parcours solitaire d'1h30 je retrouve en retournant sur mes pas l'équipe qui casse la croûte au pied du ressaut de 5m : ils étaient dans la galerie blanche alors que je suis allé au fond de la galerie de la grande coulée.

Arnaud fait des photos et Vincent de la vidéo.

JR

Samedi essais des nouveaux matériels (pantins etc...) pour les anciens dans l'aven de la Vrade par Le P37 m. JJ et les jeunes passent par les puits parallèles, je lui laisse ma place et remonte avec les jeunes par les petits puits et déséquipe les 2 entrées TPST 2H00.

Dimanche pendant que les anciens sont à Orgnac, nous allons à L'aven Noël, avec Nathalie Tasta, Arnaud Deleule, Vincent Lafont, François Robineau, Guilhem Figaret, Patrick Peloux, faire des photos et du film. Visite de la galerie blanche.

Jacques Romestan nous rejoint par la galerie de la chauve-souris, il remontera avec les jeunes pendant que nous continuerons dans la galerie de la chauve-souris.

TPST 8H15

PP

21 et 22 juin 2002: Biery les Belles Fontaines.

Jacques et Thibault Romestan.

Venu dans cette région pour une réunion de la famille de mon beau frère à la suite de son mariage avec une de mes sœurs nous faisons la connaissance d'une personne qui connaît bien la région. Nous discutons de spéléologie et il me parle des explorations du spéléo Club de Chablis sur la commune. Le lendemain il me prête le rapport établi à la suite de ces explorations et nous amène voir l'entrée de la résurgence de Come Noire.

22 et 23 Juin 2002: Week-end Canyon

Participants: Florence Jambon, Vincent Lafont et Jean-Louis Christian.

Peu de personnes disponibles ce WE ! Je pars avec Vincent avec comme idée de faire 2/3 canyons du côté d'Annecy. Le temps est radieux ce samedi, Le premier canyon sera celui de la Mine (sud du Lac d'Annecy). Comme nous sommes parti à deux, la navette ne sera pas possible, aussi laissons nous le véhicule à 30mn du départ du canyon. Bel enchaînement de cascades, avec en plus un saut un peu bizarre dans une vasque entre deux parois qui continue sur une autre cascade de 40m. Ambiance garantie. Le repas est pris au soleil. A la sortie du canyon, je laisse Vincent descendre avec tout le matos tandis que je remonte droit dans la forêt tout la dénivelée descendue. Je rencontre même un serpent dans les sous bois.

Nous partons rapidement enchaîner un second canyon, juste avant Thônes, la cascade de "La belle Inconnue". Très court, il s'agit d'enchaîner trois cascades dont une C19 et une C30. L'une d'elles nous fait passer dans une petite grotte ouverte sur le vide, l'eau profitant de cette ouverture pour s'élaner en bas. Très beau rappel et coïncement temporaire de la corde !!

Ver 18h00 nous allons nous baigner sur Annecy pour profiter du soleil.

18h35, Vincent m'annonce "l'air de rien" qu'un p'tit canyon n'est pas loin du Gîte. Ah bon ?? Faudrait peut être le faire alors.... Après avoir prévenu le gîte que nous prendrons l'apéro un peu plus tard, nous enchaînons le canyon de Frontenex, bien encaissé, court, varié (cascades, toboggans), et avec pas mal d'eau.

20h00 : Au gîte de Glaise, l'apéro nous est offert ; le gîte est idéalement placé, à 10mn de Faverges. Super tartiflette, bien arrosé le tout servi dans le jardin. Le proprio, passionné du parapente et de la randonnée est intarissable sur sa région.

Dimanche : 8h00 nous retrouvons Florence à Angon. Le canyon, après deux petites cascades et deux toboggans, s'élanche dans une grande cascade de 60mètres. Le relais (au moins six spits, chaines à gogo) est quelque peu malcommode. Sur une paroi légèrement inclinée et creusée, l'eau file à grande vitesse dans un canyon très encaissé dans cette partie. Le repas est pris dans une petite installation en bord de route prévu pour le déshabillage des canyoneurs. (sympa de penser à nous). L'après-midi, c'est au canyon de Montmin de céder sous nos assauts, petits sauts, petites cascades, le canyon est très ludique. 5 canyons par WE, c'est du rentable!

JLC

29 juin 2002: La Chapelle en Vercors (26)

Jacques et Thibault Romestan.

Réunion de préparation du festival Spéléovision.

A l'aller nous quittons rapidement l'autoroute surchargée par les départs en vacances et faisons un arrêt au magasin d'usine Lafuma à Anneyron pour faire des achats vestimentaires.

29 juin 2002: Sortie canyon, Isère.

Sortie prévue pour compléter le film «1.2.3 tourne» d'Anaïs en spéléo et canyon.

Grotte de sassenage

TPST 1H

Canyon du Furon.

Alexandre et Julien rentre à Lyon pour l'autre groupe ce sera l'Infernet avec Vincent, Florence, J Lachise Anaïs malheureusement à la cascade le mur d'eau sera infranchissable pour des non confirmés. Patrick aura eu la charge de la gestion du matos lors de cette sortie.

TPC 2H

Pendant se temps Valérie Alain et Françoise se taperont une randonnée de 4H.

Qu'est-ce qu'on a fait au mois juillet ?

5 juillet 2002: Entremont le Vieux(73)

Jacques et Thibault Romestan, Marcel et Michèle Meyssonier.

Participation à la cérémonie d'inauguration du musée de l'ours des cavernes en présence de très nombreuses personnalités et d'une foule nombreuse.

6 et 7 juillet 2002: Balme à Collomb Entremont le Vieux(73)

Jacques et Thibault Romestan, Alex Rivet.

A l'occasion de l'inauguration du musée de l'ours des cavernes l'accès à la grotte est exceptionnellement ouvert et des visites du chantier de fouilles organisées. J'ai été sollicité par Michel Philippe responsable des fouilles pour aider à la logistique et encadrer les visites en compagnie de Joseph Camaret (technicien au Muséum de Lyon et SCV) et Fabien Hobléa (Université de Savoie.)

A cette occasion le SCV a prêté 5 casques pour équiper les visiteurs.

Thibault et moi bivouaquons en compagnie de Fabien Hobléa pour garder le matériel et l'entrée de la grotte.

Le samedi matin Alex m'aide au portage en montant mon équipement de bivouac mais pas en forme à l'arrivée ne reste pas et rentre à Corbas : il reviendra le lendemain pour redescendre le sac monté la veille : un grand merci à lui qui m'a épargné un aller retour en soirée. Fabien qui n'a pas pu trouver de porteur pour l'aider fera lui l'aller retour à sa voiture au hameau de la Plagne pour monter son bivouac ; Descendu en courant, il mettra 1h seulement pour l'aller retour (il y a 600m de dénivelé)

6 - 7 juillet 2002: Ardèche Canyon de la Haute Bornes.

Para, Vincent, Florence, Isabelle Lecluse ses fils Emeric et Lois, Didier Gaillard les initiés.

TPSC 5h30, marche de retour 1H30.

Arrêt à l'échappatoire fin de première partie, nous avons fait quelques exercices techniques, plusieurs cascades seront descendues en rappel, l'avantage de se canyon c'est que la hauteur des sauts est variable. Le temps est mitigé et la température de l'air est de 16°C. Valérie nous rejoindra par les chemins de retour.

Après le départ d'isabelle nous seront rejoints par le groupe de dimanche à la pizzeria à Langogne.

Dimanche 07: rebelote, Didier m'emmènera pour les navettes avant de repartir.

Para, Vincent, Flo, Bernard Figaret, Marie-Jo, SCV et 5 initiés amis de Marie-Jo, déjà le temps n'est plus à la même température, fond de l'air à 26°C mais l'eau est toujours aussi fraîche mais bien plus supportable. Nous avons emmenés le matos pur les rappels mais tous le monde à sautés. L'arrivée à la deuxième partie sera la bienvenue, la marche dans la rivière a bien cassé. Pendant qu'une partie de l'équipe s'amuse les chauffeurs feront les navettes.

TPSC 5H, marche de retour 5 mn, je n'arrive pas à savoir si il vaut mieux s'arrêter à la fin de la première partie prendre les voitures et faire la seconde, que de le faire en totalité.

14 juillet 2002 : Plaine d'Herbouilly (Faux Gour P 17)

Sortie d'initiation. Participants : Valérie Plichon, Catherine Robin et son fils Antonin, Alex Rivet.

Décidément cet été n'est pas à la hauteur, encore une sortie sous la pluie c'est vrai que sous terre on est à l'abri mais tout de même un peu de soleil ça fait plaisir, bref ça sera pour la prochaine fois, encore que !.

Valérie souhaitait initier une amie et son fils à la spéléo, voilà qui est fait. Cette petite rando souterraine fut très agréable et nos deux apprentis se sont plus que bien débrouillés pour n'avoir jamais pratiqué la progression verticale sur cordes et malgré un peu d'appréhension ils n'hésitèrent pas à se jeter dans le vide pendus à leur descendeur ce qui semblait même bien plaire à Antonin. L'explo se déroula dans les meilleures conditions. Nous nous sommes arrêtés dans la grande salle avant le P 16 et pour un premier contact c'est déjà très bien. A l'aller et au retour nous avons entraperçu une équipe d'initiés sous la responsabilité d'un professionnel venue faire la traversée "Gour Fumant Faux Gour", mais cela ne modifia en rien notre progression. Nous nous chargeâmes Valérie et moi de l'équipement de la cavité, mais c'est elle qui s'occupa de déséquiper pour ma part j'aidai nos amis en sommet de puits à franchir ces petites difficultés. Satisfaits de leurs efforts et de retrouver le jour même humide, il ne restait plus qu'à rejoindre les voitures pour prendre le chemin du retour et déposer le matos au SCV, ce qui fut fait aux alentours des 20 heures.

TPST 6 heures 30.

AR

21 et 22 Juillet 2002 : WE Canyon

Participants: Florence Jambon, Elisabeth, Vincent Lafont, Bruno Izard et Jean-Louis Christian.

C'est reparti pour le canyon !! L'équipe du w-e est cette fois composé de Florence notre enkiteuse de choc, Elisabeth pour des quasi débuts en canyon, Vincent notre Maître es Canyoning , Bruno toujours partant et moi-même.

Le réveil est effectué très tôt pour certains 5h00 du mat , j'ai des frissons... Bon on attendra quand même Vincent une vingtaine de minutes devant son portillon...Nous partons pour la Haute-Savoie avec pour objectif deux canyons très différents du coté de Magland. A 8 h30, nous entrons dans le premier canyon. La première cascade nous met directement dans l'ambiance. Le débit est assez conséquent et le rappel nous fait passer sous la cascade. Ceux qui n'étaient pas réveillés le sont maintenant !!. Le canyon nous promet de superbes toboggans. Malheureusement certains sont à shunter avec le débit actuel !. Une jolie cascade de 35 mètres est équipée par Bruno après quelques hésitations sur le nœud (mais cela revient vite !). Nous terminons le canyon en 2h30. Après la navette, nous repartons pour le canyon de crève-cœur (pour les cœurs brisés ?), non loin de la fameuse cascade d'Arpenaz. Nous laissons une voiture à Luzier, l'autre un peu plus haut vers les chalets d'Arvet. Après 300 m de marche, enfin le canyon commence et nous ne serons pas déçus !! Le rocher est de l'ardoise grise veinée de rais blancs et l'eau a réalisé des creusements vraiment superbes dans la roche. Le niveau d'eau est parfait.

Se succéderont des toboggans de 25 à 30 mètres descendus à vive allure mais toujours assurés par la corde !! La cascade finale est de 65 mètres en deux parties. Florence pleine de questionnements au départ de la 65 mètres, est rassurée par les explications hautement techniques de Vincent sur la technique de remontée sur corde (Fiche technique L25 du manuel, les habitués comprendront !!). Elle se lance courageusement dans le rappel pour récupérer l'amarrage intermédiaire non visible du haut, le tout sur un rocher bien glissant, suivie par le reste de la troupe. La descente bien que très ludique nécessite de l'attention car elle reste technique en raison des frottements de la corde avec le rocher, qui sont tout le temps à gérer. Quelle surprise d'ailleurs de voir l'état de la corde après la descente de Vincent qui fermait la marche !! La gaine est littéralement rognée laissant apparaître les torons de l'âme. L'heure avançant, nous arriverons au gîte le Mermoud de Vallorcine vers les 8h00 ou un repas pantagruélique nous attend !! Le gîte est vraiment sympa. A conseiller !!

Dimanche matin, le PDJ est à 6h30. Le gardien n'est pas très content car on lui avait demandé un PDJ tôt et toute l'équipe n'était pas à 6h30 pétante en train d'engloutir ses tartines...

A 8 heures, nous commençons à nous habiller au parking, un peu incertain sur la météo quand un violent orage nous fait renoncer rapidement au canyon de Barberine. Comme d'hab, quand la météo fait des siennes, que reste t il aux pratiquants de la montagne !!. Après un café à Chamonix, nous décidons de rentrer direction de Lyon en espérant un temps plus clément dans le Bugey (super Bruno d'avoir emmener ton dernier topo de l'Ain !!). La matinée fut consacrée à la recherche en voiture du départ de deux canyons. Pour le premier le s "gorges de la Combe Buffière", le topo est faux sur la route à emprunter ce qui nous fait faire une visite du Bugey. Finalement nous allons au canyon de "Noire Fontaine" à sec (sic !) et d'une longueur de 600 ...kilomètres dixit le topo !!. Il fait chaud dans les combines mais le canyon est quand même bien sympa. Le crâne d'une chèvre (que l'on espère voir dans la vitrine musée du club !) est retrouvé dans une vasque. Beaucoup de végétation, d'arbres

moussus style "Foret Enchantée". Pour sûr, nous reviendrons quand le canyon sera en crue !!.

Et voilà ! un w-e de plus. Merci à toute à l'équipe car l'ambiance fut comme d'habitude très bonne. Bonnes rigolades, le tout avec un maximum de sécu.

JLC

28 juillet 2002 : Grotte de Pré Létang Presles (38)

Jacques Romestan

Visite de cette cavité du Vercors qui abrita également un gisement paléontologique d'ours des cavernes fouillé depuis les années 1935 et malheureusement objet de fouilles clandestines et de pillages car très facile d'accès (à 100m à peine de la route). J'ai beaucoup de peine à deviner les polis d'ours et les traces de griffades.

Je fais une abondante récolte de fraises des bois mures à point devant l'entrée de la grotte par contre les framboises ne sont pas encore mures.

Ensuite randonnée sur le GR9 jusqu'au refuge du Serre de la Farre.

La cuisine de Valérie

Cher «Nous»

Effectivement, je suis en vacances et plus particulièrement en stage d'une "cuisine" un peu "espéciale" parce que es una cucina que necessita ingredientes muy particulares como el cordoncillo verde, los detonadores, la percausa, los acumuladores, etc.... Ces ingrédients étant utilisés essentiellement au "trou de Gève" avant et après l'apéro, jamais pendant !!

Mais ce mois-ci, nous faisons un break dans ce stage...et nous vous proposons, cher **Nous**, une recette, elle même proposée par Delphine, Delphine, qui, si je ne m'abuse, était déjà à la fête dans un de nos EDSS, mais sur le versant géographique ?.

«Ha oui ! super Delphine », **Nous** en fantasma encore.

EI GASPACHO

Entrée espagnol, (désolée Marie-Joch, mais j'ai pas l'accent sur mon ordi pour le mettre sur le « n ») froide, recommandée par jour d'été, pluvieux comme aujourd'hui ??? le 16 juillet.

Il est ou le soleil ???

Ingrédients : A lire avec l'accent, évidemment

½ L de jus de tomates
1 citron pressé
3 cs d'huile d'olive
1 gousse d'ail écrasée
1 pincée de assucar
1 cc de purée de basilic
2 bellas tomates
1 petit concombre, (ouais)
1 poivron verde
1 oignon émincé
4 tranches de pain de mie
50 g de beurre
2 cs de persil haché
sel, poivre du malin...



Ma por el amor de Dios, prenez des produits frais..., c'est meilleur...

Mélangez le jus de tomates avec le jus de citron, l'huile, l'ail (c'est bon pour les tête à tête) , le assucar et le basilic au mixeur, salez, poivrez. Placez au fresco 2 horas.

Un peu avant de servir, lavez les tomates, coupez-les en quatre, épépinez-les et détaillez-les en dés. Le nec + ultra, c'est de les épéplucher, les tomates...Si, Si, ça change un peu le goût, mais c'est tellement moelleux au palais...

Épluchez le concombre, fendez-le en 2 dans le sens de la longueur et ôtez les pépins avant de couper la pulpe en dés également.

Lavez le poivron, retirez les pépins et les parties blancas et coupez-le en pequenos cubes.

Saupoudrez les légumes de sel et laissez-les dégorger quelques minutes.

Coupez le pain en dés et faites-le revenir dans le beurre chaud (c-a-d pas brun !! attention de ne pas le laisser trop longtemps sur le feu !!)

Au moment de servir, versez la soupe dans de pequenos bols individuelles et parsemez de légumes, de l'oignon émincé, du persil haché et des croûtons de pain dorés.

Et, Salud la compagna !! Et là, si mes souvenirs en espagnol sont actuels malgré cette heure tardive de la nuit ou je délire... Je devrais, mais là encore, j'ai un ordinateur français, je devrais mettre autant de points d'exclamations à l'envers en début de phrase...qu'il y en a à la fin...Mais bon, les puritains me pardonneront...